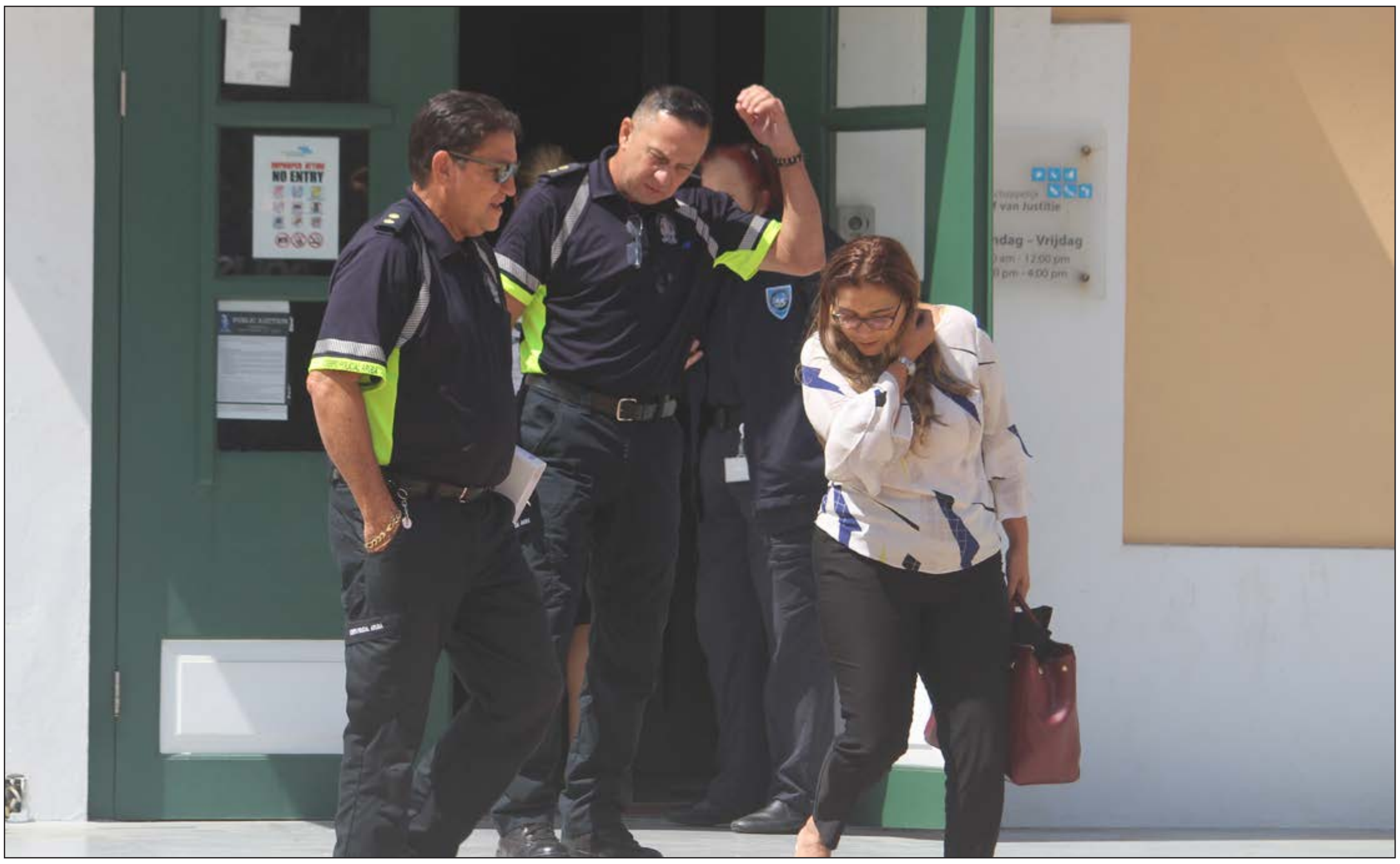
AWEMainta

www.awemainta.com Facebook Instagram 5880022 Diabierna, 9 September 2022

DOS POLIS DILANTI HUES PA DUNA SOSPECHOSO INFORMACION



TABATIN hopi nomber a wordo menciona pero ta dos polis so a haya citacion den caso Lora. George Dammers y Engelberto de Mey. A acusa nan di viola secresia di trabou dunando informacion na un informante cu a resulta un sospechoso. A coy un celular den poder di KPA pa comunica cu e señora. Pero no a traha PV di e contacto y no a informa fiscal tampoco. Esaki OM ta acusa nan di a haci. A pidi 9 luna di cual 3 luna ta condicional y 2 aña di prueba. Dia 29 september tin sentencia.

GABINETE WEVER CROES DADO MOMENTO

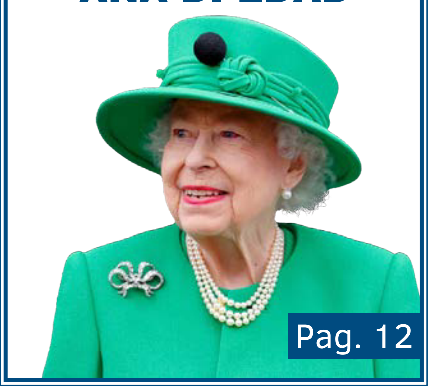
LO NO POR PAGA SALARIO DI TRAHADONAN PUBLICO MAS

Pag. 2

GOBIERNO HULANDES CU PLAN PA CONSTRUI 60 MIL CAMBER PA STUDIANTENAN

Pag. 6

ELIZABETH REINA DI INGLATERA A FAYECE NA 96 AÑA DI EDAD



Pag. 12

Gabinete Wever Croes dado momento

Lo no por paga salario di trahadonan publico mas



E reaccion for di Hulanda y for di CAft, ta papia palabra cla, esta cu e desaster cu gabinete Wever Croes I y II a sigura pueblo cu e lo soluciona e situacion financiero di gobierno sin tuma medida, a bira pio awor pa falta di carga responsabilidad cu palabracionnan haci cu Hulanda.
E reaccion cu a bin den e carta dio CAft di dia 6 di september, practicamente ta un tipo “copy paste” cu e comision aki ta haci cu su cartanan cu ta data te cu un aña pasa.
No tin cambio den e desaroyonan cu a bin ta tumando lugal, of miho bisa no tin cambio den e comportacioin iresponsabel di gabinete Wever Croes pa loke ta su seriedad pa cumpli cu tur loke a wordo palabra cu Hulanda.

Gobierno di Aruba a solicita na Hulanda y CAft tempo pa cumpli cu tur loke e comision aki a recomenda pa cambia den tanto presupuesto supletorio 2022 como den e concepto presupuesto 2023 pero awor cu a najaarsnota a wordo presenta siman pasa, ta resalta cu e posicion terco di gabinete Wever Croes, ta mesun cos.
No tin cambio, e falta di respet ta sigui wordo demostra pa Minister di Finansa Xiomara Maduro caminda e preocupacion di Hulanda pa medio di RMR y CAft, ta sigu ta grandi ya cu gobierno di Aruba no ta mirando e problemanan grandi cu e ta hincando henter e pais aden.

Ta un hecho cu atrobe a wordo confirma pa CAft, esta cu gobierno di Aruba, esta esun di MEP-RAIZ, definitivamente lo no bin na remarca mas pa haya ayudo di sosten financiero for di Hulanda, cu ta hinca e pais den mas problema serio.
Gabinete Wever Croes II ta para dilanti un situacion awor cu ta un ruta caminda pa desaster financiero, sin solucion na man, sin perspectiva pa futuro, caminda hasta na Hulanda ta confirmando cu un di e problemanan mas grandi di gabinete Wedver Croes dentro di poco, si lo tin fondo pa paga salario di trahadonan publico.
Lo yega e momento cu gobierno lo no por cumpli cu pago di su debenan y hasta den e najaarsnota e ser mustra cu debenan habri cu sector priva y publico, lo no wordo paga mesora pa asina crea espacio financiero pa por cumpli cu salario di trahadonan publico.

ACUERDO

Loke den e situacion delicado aki ta bin dilanti un biaha mas, ta cu entre partido MEP y partido RAIZ, tin un protocol firma di cooperacion pa gobernacion y un di e puntonan cardinal di e acuerdo aki, ta cu RAIZ a insisti pa forma parti di e actual coalicion, cu tur palabracion cu Hulanda pa drecha e situacion financiero di pais Aruba, mester wordo respeta y tambe tin cu wordo ehecuta.
Nada di esaki ta tumando luga, CAft a fada di wordo “misleid” pa tanto Prome Minister Evelyn Wever Croes como Minister di Finansa Xiomara Maduro kendenan constantemente ta pidi tempo pa cumpli cu palabracionnan cu nan a bay di acuerdo cu nan pero simplemente gobierno ta incapaz di cumplo cu e promesanan aki.

En realidad e ta hasta logico ya cu su dos partido firma un protocol di cooperacion pa goberna e pais y nan mes no ta respeta loke nan a palabra y loke nan tin como condicion pa dirigi e pais, ta mas cu logico cu nan lo no respeta protocolnan firma cu Hulanda.
E ultimo desaroyonan aki, caminda CAft a reacciona riba e najaarsnota entrega, ta bolbe habri caminda pa un situacion caminda gabinete Wever Croes II, ya no tin derecho di existencia mas, e no tin solucion pa problema di e pais y tin cu tene e honor na su mes.
Ta recomenda pa haci esaki prome cu no tin placa mas pa paga salario di trahadonan publico!

Gobierno di Aruba ta keda sin cumpli

Aruba su plan pa reduci 'overtime' no ta wordo ehecuta

Den e prome alinea di e carta di CAft dirigi na Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, un biaha mas ta pone enfasis cu gabinete Wever Croes ta sigui insisti pa no cumpli cu obligacionan legal cu ta existi.

"Conform de Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht (LAft) had de tweede UR uiterlijk op 12 augustus 2022 ingediend moeten zijn. De UR wordt herhaaldelijk niet tijdig aangeleverd bij het CAft. Het CAft verzoekt u de wettelijke termijn zoals voorgeschreven in de LAft in het vervolg aan te houden."

Pues ta trata aki di palabracionnan concreto haci pa loke ta e 'Uitvoeringsrapportage" pero caminda gobierno di Artuba no ta cumpli cu esakinan.

No ta solamente e asunto di cu Aruba tin cu respeta palabracionnan haci pa loke ta entrega di entre otro diferente rapport pero tambe presupuestonan, caminda un biaha mas CAft ta mustra cu gabinete Wever Croes no ta atende cu recomendacionnan cu ta wordo exigi pa e comision di supervision financiero wordo ehecuta.

Het CAft wees meerdere malen op de zorgwekkende ontwikkeling van de lasten voor goederen en diensten en adviseerde bij de vastgestelde begroting 2022 (begroting) deze te verlagen met tenminste AWG 39 miljoen. 9 Tot en met het tweede kwartaal realiseert Aruba AWG 86 miljoen aan lasten voor goederen en diensten, gelijk aan 40 procent van de begroting. Aruba verstrekte het CAft, ondanks verschillende verzoeken daartoe, geen inzicht in de aangegane verplichtingen.

Op basis van de UR is daarom niet vast te stellen of de onderbesteding het gevolg is van daadwerkelijk lagere lasten, of van een vertraging in de realisatie. Het CAft adviseert dat Aruba, in lijn met de realisatie, de lasten voor goederen en diensten met AWG 39 miljoen naar beneden bijstelt.

Uit de NJN blijkt dat de lasten voor goederen en diensten worden verlaagd met AWG 14 miljoen."

Den e observcacion aki, un biaha mas CAft ta mustra con Minister Maduro no ta ehecuta loke ta wordo palbra, caminda a bisa gobierno cu "lasten voor goederen an diensten" tin cu wordo redujci cu 39 miyon florin pero den e Najaarsnota ta bin nota cu gobierno di Aruba a reduci esaki cu solamente 14 miyon, pues atrobe sin tene su mes na palabracion haci.

OVERTIME

Un biaha mas CAft ta bolbe resalta e hecho cu gobierno di Aruba ta bin mes y presenta medidanan cu e ta haya ta necesario pa nan wordo ehecuta pero na final di dia esaki no ta sosode.

Gabinete Wever Croes den su afan pa baha gasto di personal cu 7 miyon pa medio di entre otro reduccion formal di pago di overtime, esaki no a tuma luga.

Al contrario Cafta ta mustra lo siguiente:

"Uit de tweede UR 2022 blijkt echter, in tegenstelling tot het voorstel van Aruba, dat de vergoedingen voor overwerk in de eerste helft van het jaar zijn gestegen."

Pues na luga cu gobierno sikiera respeta su propio proposicion pa reduci gasto di personal, ta bin resulta cu gasto di overtime na luga di baha, a conoce un aumento den e prome mita di aña 2022.



Prome Minister ta splica tocante e MFA-nan

Huur a subi for di 36 mil florin pa 3.3 miyon florin pa aña

Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante e reunion publico den Parlamento pa trata e Nota di Fin di Aña 2022 (Najaarsnota 2022), contestando preguntanan haci tocante e MFA-nan, a duna un splicacion di esakinan y e status di MFA San Nicolas, dicon San Nicolas nunca a haya su MFA, pero tambe dicon no ta dunando e mesun servicio na e Hulpbestuurskantoor San Nicolas, compara cu por ehempel na Censo.

Kico a bay fout?

Den e proyecto aki, diferente cos a bay fout, e gobierno e tempo ey a bisa cu lo construi 5 MFA y cu mester bay paga 3.3 miyon florin pa aña na huur pa e 5 edificionan aki. Prome Minister a splica cu como oposicion e tempo ey a haci hopi pregunta den Parlamento, pero niun a wordo contesta. Sinembargo e Parlamentarionan a firma y e MFA-nan a bin. E placa a wordo poni disponibel pa ehecucion di e proyecto aki, pero manera pueblo por a mira, ta pagando actualmente pa 5 edificio pero a haya 4. Noord, Paradera, Santa Cruz y Savaneta, pero despues placa a caba, pues San Nicolas no a haya.

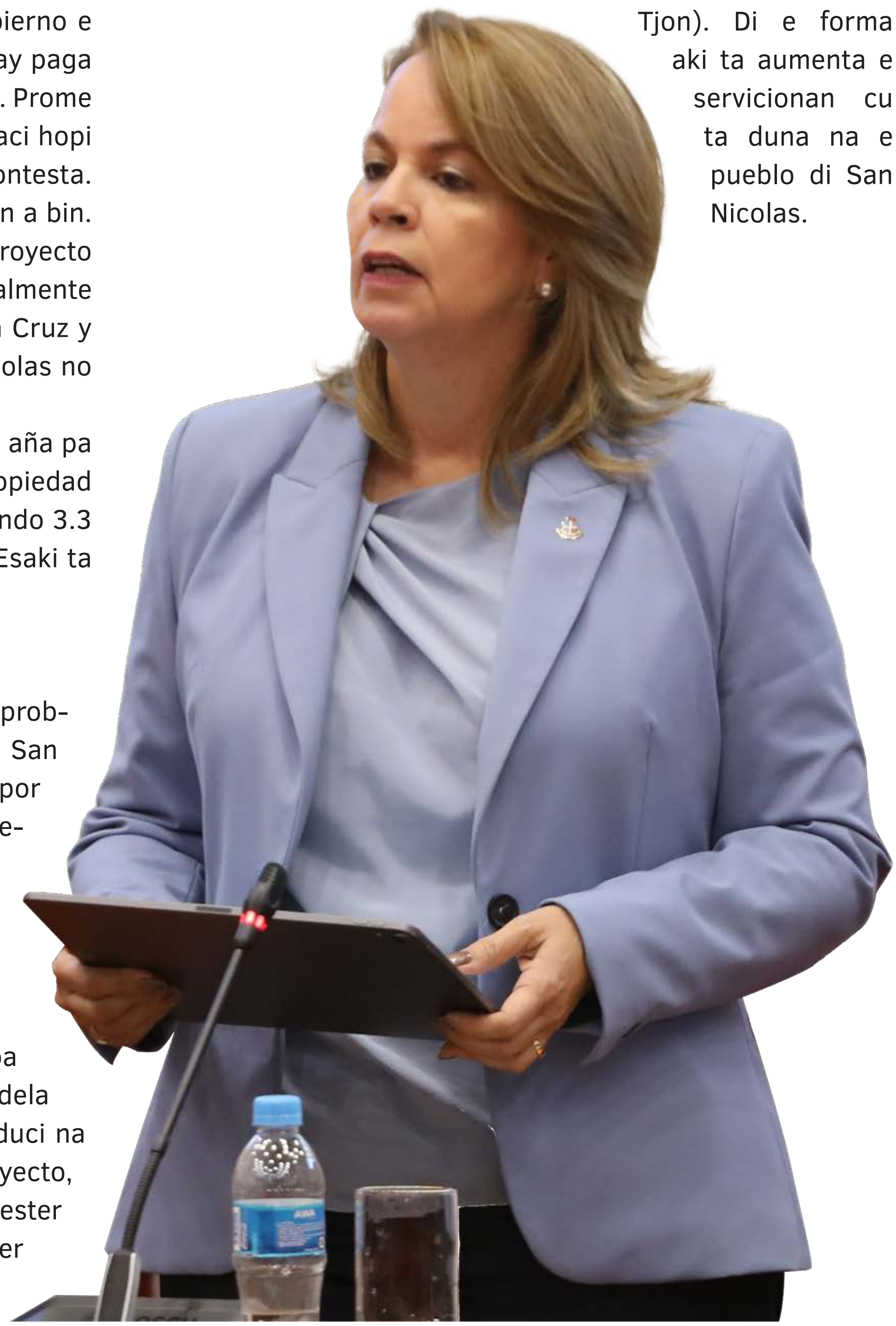
Remarcabel ta cu antes tabata paga 36 mil florin pa aña pa tur hulpbestuurskantoor na Aruba, varios tabata propiedad di Gobierno y otronan tabata huur. Aworaki ta pagando 3.3 miyon florin pa aña, faltando esun na San Nicolas. Esaki ta un aumento di 9000%.

Situacion actual

Lamentablemente e situacion ey a pone cu tin un problema grandi, pasobra e hulpbestuurskantoor na San Nicolas mester wordo renoba. Actualmente no por ni duna servicio di cahera di impuesto mas, consecuentemente nan a sali y bay den e edificio di Postkantoor pa motibo cu e edificio no ta adecua. Hulpbestuurskantoor ta den e edificio ainda pero no pa mucho tempo mas.

Tin un poco tempo caba trahando riba un plan pa inverti den e edificio. E idea ta pa percura pa remodela e edificio y amplia e servicionan, pero esaki lo conduci na aumento di huur. AIB ta disponibel pa financia e proyecto, pero como cu lo mester bay paga mas huur lo mester bin Parlamento pa aprobacion, Prome Minister Wever - Croes a splica. Actualmente Ta wardando riba e finalisacion di e proceso aki pa tin'e riba papel pa presenta na Parlamento cu ne.

Finalisando Prome Minister a bisa, e intencion ta pa inverti den e edificio pone funciona optimal y cu e caha di DIMP por duna servicio bek eynan. Despues lo trata e diferente servicionan di Censo, kier trece un loket di Dimas (tin cu regla esaki cu Minister Glenbert Croes) y un presencia mas estable di Directie Sociale Zaken (mester caba di regla esaki cu Minister Rocco Tjon). Di e forma aki ta aumenta e servicionan cu ta duna na e pueblo di San Nicolas.



Minister Arends a reuni cu Criadonan di Bestia



Diaranson, 7 di september, Minister Ursell Arends a reuni cu diferente criado di bestia na Aruba.

Durante e encuentro aki e criadonan a vocifera nan preocupacionnan unda a toca diferente topico manera cachonan riba caya cu ta ataca nan bestianan, problema di hortamento di bestianan, manera cabrito y con pa haci entre otro registracion na DLVV mas facil y accesibel.

"Nos ta contento di por a sinta awe cu e criadonan di bestia na Aruba", Minister Arends a cuminsa ta bisa, "Ta gradici nan tambe pa organisa nan mes pa trece nan preocupacionnan dilanti cual ta duna nos un bista di kico e problemanan cu nan ta enfrenta ta y tambe pa wak unda por brinda cooperacion.
Como ministerio sigur nos lo bay haci nos maximo esfuerso pa bin cu solucion nan concreto pa e sector aki cu ta aporta na siguridad di cuminda na Aruba."

A palabra cu lo sigui reuni cu e grupo y atende cu e preocupacionnan den coordinacion cu DLVV (Santa Rosa) pa yuda trece solucionnan structural.

Ministerio di Naturalesa ta aplaudi tur criado y cunukero cu ta aporta na Aruba su sector primario y nos comunidad henter, pues ta brinda cooperacion di ministerio caminda cu por.

Gobierno Hulandes cu plan pa construi 60 mil camber pa studiantenan



Mientras cu ainda tin cantidad di studiantenan for di otro paisnan y tambe for di Aruba cu no a haya camber ainda pa por biba, gobierno Hulandes a anuncia un cooperacion entre gruponan den comunidad y gobierno, pa construccion of crea 60 mil camber adicional pa studiantenan.
Un proyecto cu no solamente tin cu percura pa tin suficiente luga pa aloca studiantenan cu ta bin studia na Hulanda pero tambe pa propio studiantenan local pero cu na mes momento tin cu presenta cambernan cu ta pagabel tambe pa e hobennan.
For di Aruba tin un grupo ainda cu no a logra di haya un camber oficial na unda nan por bay establece nan mes pero e situacion cu a presenta su mes e aña aki, lo ser atendi den un forma efectivo.

Na e momentonan aki gobierno ta anticipa cu pa 2025 lo tin planea pa crea 16.500 camber nomber pa studiantenan cual no ta suficiente mirando e demanda cu tin na e momentonan aki y si no haci algo concreto cu e situacion aki, e demanda lo sigui aumenta sin cu tin solucion a corto plaso.

Na e momentonan aki tambe gobierno Hulandes ta studiando e posibilidad pa si e scarsedad di camber perdura, lo busca algun otro opcion entre otro di busca famianan cu lo kier tuma un of mas studiante den cas den un asina yama "gastgezinnen."
Otro posibilidad ta pa mira si por acomoda dos studiante den un apartamento pero no tur ora esaki ta traha eficientemente pero na e momentonan aki caba tin varios studiante di Aruba kendenan a biaha pa Hulanda, ta hospedando dos den un camber sperando te ora cu tin solucion pa nan por haya un camber pa nan mes.

AWEMainta a ricibi informacion cu lo tin tres pa cuater studiante cu lo a regresa Aruba pa motibo di no a haya luga pa keda pero ta un noticia cu no por a wordo confirma ainda pa autoridadnan concerni.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Port City lo trece un impacto economico importante pa nos pais



Diamars a tuma luga e apertura di e proyecto di Port City, cual t'asina importante pa Aruba. Segun prome minister Evelyn Wever-Croes, e anuncio cu un impacto economico sumamente grandi pa nos pais. Un impacto cu ta bay tin su efectonan positivo den henter nos comunidad.

E no ta un secreto cu COVID a dal nos pais hopi duro. Aruba tabata un di e paisnan mas fuertemente afecta segun IMF. Aruba no a ni recpera di COVID y a haya e efectonan di e guera na Ucrania cu tambe a causa un crisis mundial. Pero, e bon noticia ta cu Aruba ta recuperando bon. Mescos cu tabata un di e paisnan mas fuertemente afecta, awo Aruba ta un di e paisnan den e region cu ta recuperando mas miho ainda.

Esaki no ta gobierno so ta bisa, pero IMF tambe ta bisa esaki. Ta danki n'e vision, determinacion y curashi di tur esunnan cu ta traha dia aden, dia afo, pa hiba nos pais dilanti. Mas ainda ta danki n'e fors di resiliencia di e pueblo di Aruba. E forsa pa ora cu algo pasa, berdad por ta nos por cay pero ta lanta bek y sigui lucha.

Pa fin di e aña aki, comenso di otro aña lo yega n'e nivelnan di turismo prome cu e pandemia. Nos economia lo yega n'e nivelnan prome cu e pandemia e aña siguiente y nos finansa lo yega na un surplus atrobe, mescos cu prome cu e pandemia e aña siguiente di esey.

E mandatario a menciona cu no kier solamente yega na e nivel prome cu pandemia. A bisa cu no kier solamente bons bek. Kier bons bay dilanti, segun e mandatario.
"Nos kier bay mas padilanti ainda". E yabi p'esey ta pa diversifica e economia. P'esey mes, e mandatario a menciona di ta contento di e anuncio di e proyecto di Port City, cual lo tin un impacto enorme te grandi pa nos economia y henter nos sociedad. Port City ta un proyecto cu tin basta tempo den preparacion.

Danki n'e vision di minister Dangui Oduber, su curashi, su determinacion, su insistencia, cu awe ta asina leu. Sino no lo a logr'e. P'esey e minister a gradici Oduber pa a insisti, pa kere den e proyecto aki y p'asina por logra trece e desaroyo y e diversificacion cu tin mester p'e economia.

Tambe e mandatario a gradici APA (Aruba Ports Authority), y Ports of Amsterdam, cu t'esunnan cu ta desaroya e proyecto aki. DIP, DOW y Kadaster, hunto cu mas stakeholder ta envolvi den e proyecto aki. "Si no a sigui persisti no tin e proyecto aki y lo ta buscando con pa diversifica nos economia," ta loke prome minister a indica.

E lunanan aki nos turiso a surpasa e nivelnan prome cu COVID y desempleo a baha di nivel na Aruba y cu fo'i aña pasa pa awo, mas di 1800 mama y tata di famia ya a haya un trabao den sector priva.

Pero no kier solamente bons bek, sino bons bay dilanti. Cu e yabi di diversificacion di nos economia.

DIMP ta indica cu e cumplimento pa cu entregamento di declaracion di impuesto mester mehora

Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantisa entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. Responsabilidad fiscal ta encera entregamento di declaracion y haci e pago corespondiente na tempo.

E cumplimento (of "compliance") cu entrega di declaracionnan di impuesto ta un parti importante pa loke ta trata e comportacion fiscal di un contribuyente. Durante e ultimo añanan e cumplimento ta fluctua y a keda den su mayoria bou di 80%.

Departamento di Impuesto ta subraya cu e cumplimento pa cu entregamento di declaracion di inkomstenbelasting y winstbelasting mester mehora. Por ripara cu e cumplimento riba tereno di winstbelasting a cuminsa disminui gradualmente y ta un desaroyo preocupante pa Departamento di Impuesto. Cumplimento pa cu entregamento di declaracionnan mensual ta bayendo den bon direccion y por mehora aun mas.

Aki ta sigui un bista di e "compliance" pa loke ta declaracionnan di impuesto cu a wordo entrega y e esfuerso pa mehoracion riba e tereno aki.

Compliance pa cu declaracion di impuestonan mensual							
	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022*
Loonbelasting	70%	74%	67%	75%	71%	75%	78%
BBO	66%	68%	63%	69%	66%	69%	69%
Toeristenheffing	67%	64%	61%	70%	79%	85%	86%
Bijzonder belasting verblijf	69%	67%	66%	73%	79%	85%	86%
Speelvergunningsrecht	100%	100%	100%	100%	89%	91%	87%
* te cu juli 2022							

Compliance pa cu declaracion di inkomstenbelasting y winstbelasting							
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Inkomstenbelasting	79%	74%	74%	72%	72%	67%	-
Winstbelasting	67%	68%	65%	62%	57%	56%	60%

Sin declaracion ta paga mas

Keda sin haci declaracion ta nifica cu Inspector di impuesto lo impone un cobransa taxativo basa riba un calculacion. Alabes e cobransa lo inclui un boet pa incumplimento. Esaki ta nifica cu e contribuyente tin cu paga mas hopi na impuesto locual por causa cu e ta cay den un situacion financiero dificil y inespera.



Trahando pa mehora "compliance"

Departamento di Impuesto ta trahando constantemente pa mehora e compliance pa esaki por yega rond di 80% of 90%. E departamento no solamente ta keda informa e contribuyentenan di nan derecho- y debernan fiscal pero ta actua tambe na momento cu e contribuyente no ta haci caso di e notificacionnan menciona.

Conscientisacion pa cu cumplimento cu debernan di impuesto ta forma un parti esencial di e plan di comunicacion di Departamento di Impuesto pero tambe ta e responsabilidad di empresanan di contabilidad, abogadonan fiscal y tambe representantenan di comercio caminda cu ta enfatisa cu cada contribuyente mester ta consciente di responsabilidad serio aki. Keda sin entrega un declaracion di impuesto y haci e pago concerni no ta un opcion mirando cu esaki ta castigabel pa ley.

Departamento di Impuesto kier duna mas transparencia den e trabaonan riba tereno di compliance, kier hala atencion di esnan cu no ta cumpliendo debidamente y ta gradici den e mesun rosea e contribuyentenan cu si a cumpli debidamente cu nan deber di entrega nan declaracionnan di impuesto. E grupo aki a demostra e consciencia y importancia di asumi nan responsabilidad.

Paso na final "Cumpli cu impuesto ta cumpli cu bo pais."

Minister Maduro riba Presupuesto 2023:

Den 3 aña di tempo a reduci e deficit presupuestario di 1028 pa 25 miyon florin

Durante e reunion publico den Parlamento riba e Najaarsnota 2021, Minister Maduro a brinda splicacion di e cambio nan cu Presupuesto 2022 lo conoce pa asina por refleha e situacion financiero di nos Pais awo cu mita aña a pasa. Den su splicacion Minister Maduro a splica riba e deficit di nos Pais.





Surplus na 2019 ta bira un deficit di 1028 miyon florin door di pandemia

Di momento cu a presenta e Memorandum Financiero y Economico na aña 2018, trabou serio a wordo haci pa mehora e finansa publico di nos Pais.

Asina por mira cu na aña 2019 Aruba ta logra yega na un surplus di 4 miyon florin, despues cu pa mas di 12 aña Aruba no a conoce un presupuesto cu un surplus. Pa aña 2020 tambe a presupuesta un surplus di 46 miyon florin, pero e pandemia a pone entrada di Gobierno cay atras y gasto di gobernacion subi grandemente ya cu Gobierno mester a percura pa yuda esnan cu a keda sin entrada den e pandemia. Esaki a produci un situacion di un deficit di 1028 miyon florin.

A logra baha e deficit den 3 aña te cu 25 miyon florin

Prome y durante e pandemia Minister di Finansa a traha na un manera serio pa asina contene y gastonan di gobernacion pa asina baha e deficit. Asina por mira cu di e deficit presupuesta na 2020 di 1028 miyon, a realisa 764 miyon. Na 2021 a logra baha e deficit presupuesta di 585 miyon florin y a realisa 534 miyon florin. Despues na aña 2022 a presupuesta un deficit di 227 miyon cu awor ta wordo baha na 148 miyon florin. Pa aña 2023 ta baha e deficit te cu 25 miyon florin. Depende di con economia bay, kisas lo por logra yega na un presupuesto balansa.

Rumbo pa un surplus

Minister Maduro ta enfatisa cu un trabou grandi ta wordo haci pa Aruba su profesionalnan pa asina por produci un presupuesto pa Pais Aruba cu ta adapta na e realidad financiero di nos Pais. Gobierno ta realisa cu Aruba mester yega atrobe na un situacion di surplus na unda cu no ta crea debenan nobo pa cubri deficitnan presupuestario, pero den e proceso aki mester tene cuenta pa no stroba e proceso di recuperacion di nos economia. E rebaho di un deficit di 1028 miyon pa 25 miyon den apenas 3 aña di tempo ta muestra di e seriedad cu cual ta traha rumbo pa surplus y pa un finansa publico manehabel. Si no ta pa e pandemia awe Aruba lo ta conoce surplus.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Na un manera desespera sospechoso Benny Sevinger ta cuestiona autoridad

Nos por a wak Benny Sevinger recientemente para dilanti OM y den otro ocasion expresa tur tipo di barbaridadnan tocante di nos landsrecherche, OM y PG. Pa Benny niun hende ta sirbi, e so ta bon, inocente y no a kibra un copi. Segun Benny tur ta colabora cu MEP y tin un plan contra di dje.

Un expresion hopi lamentabel, unda pueblo por comprонde cu 22.000 pagina di prueba, testigonan y acusacion contra di Benny ta haci dolor y e ta tratando na bisa pueblo cu tur hende ta gañado, polisnan ta gañado, nos sistema hudicial no ta sirbi y cu OM ta conspirando contra dje. Di berdad e ta zona manera un homber culpabel cu ta punta dede den tur direccion menos riba su mes.

Benny a papia di varios “gate” imaginario, pero e Gate di mas grandi den historia di Aruba ta keda Avestruz-Gate; e caso di soborno, abuso di funcion, labamento di placa, estafa y falsificacion cu lo marca nos nacion pa semper.

Benny su desesperacion pa kita atencion di su mesun Avestruz-Gate, ta trata na acusa, mancha, frega sushi y sembra duda den pueblo manera nunca prome. Sinembargo e no lo logra di haci esaki. Personalmente semper mi a bisa publicamente cu si Benny ta inocente e no mester preocupa, pasobra e ora ey e lo sali liber, pasobra ami si ta kere den nos sistema hudicial. Nos tin profesionalnan trahando duro pa mantene un standard halto y profesional na tur tempo.

Tirando tur e profesionalnan bao bus no ta e solucion pa su problema. P’esey, si lo prueba cu e ta culpabel di tur acusacion, e lo mester sinta riba su blaar. Pueblo ta cansa di abuso, corupcion y arogancia. Politiconan cu ta abusa di nan autoridad y di patrimonio di pueblo.

Pueblo ta pidiendo un cambio y ta exigi integridad y transparencia. Pueblo no ta confia politiconan berde pa via di casonan grandi manera Avestruz-Gate.

Specialmente pasobra pueblo no por haya tereno pa construi un cas y empresarionan no por haya tereno pa edifica un negoshi, pasobra ta investigando Avestruz-Gate y Kukwisa-Gate, pa cual Marisol a wordo yama pa bebe coffee na Landsrecheche pa 7 ora.

Asina Avestruz-Gate ta mustra cu Benny tabata bende terenonan grandi pa enrikece su mes y hopi otro cos mas. Benny ta bezig cu water trappelen, culpando tur otro hende di casonan imaginario mientras e mes ta den un barco cu ta bezig ta sink. Unda tur bo coleganan ta Benny?

Ta abo so dilanti corte y OM, tratando di desvia atencion di bo caso. Niun ta pleita bo caso dilanti prensa of ta compaña bo den corte. Dicon?



Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Con Benny lo hustifica e daño cu e la haci na politica di Aruba?

Diaranson 7 di september Corte di Husticia oficialmente a cuminsa trata e caso penal 'Avestruz', caminda e Parlamentario y ex-minister di Infrastructura, Desaroyo Espacial y Integracion, Benny Sevinger ta e sospechoso principal. E caso aki ta trata di un investigacion profundo tocante malversacion, estafa, soborno, labamento di placa y abuso di poder di e funcion den cual dicho gobernante/dignatario tabata eherce.

Con caso Avestruz a cuminsa?

Pa hopi aña pueblo a experencia un servicio (y maneho) no optimal y inhusto for di DIP na momento di haci peticion y otorgamento di tereno. Por ehempel, sa pasa cu un persona ta haci un peticion pa un tereno specifico y tin cu warda añanan prome cu haya un contesta (si esaki yega) of no ta ni bin na remarke pa ricibi tal tereno. Di otro banda, por mira cu cierto personanan ta entrega un peticion pa tereno y ta haya esaki den un cera di wowo. Tambe terenonan cu ta cay den parti di area di naturalesa (protegi) ta ser otorga sin cu ta tene cuenta cu e reglanan di e ROP (Ruimtelijk Ontwikkelingsplan). Anto Sevinger tabata e minister encarga cu e cartera di planificacion, caminda mester a proteha y conserva e naturalesa di Aruba. Lamentablemente esaki no a sosode, sino e contrario di reparti tereno na esunnan yega na dje. Ta debi na e susedido aki, caminda cu Jan de Ruijter y Micheal Williams a entrega e prome rapport na Ministerio Publico pa asina inicia un investigacion cu tin di haber cu otorgamento di tereno. Consecuentemente debi na e rapport aki, un Hues Comisario di Sint Maarten mester a bin Aruba pa encamina e proceso pa haci e investigacionnan. Di e manera aki e investigacionnan a bira mas intensivo y e caso a haya e nomber di 'Avestruz'.

E daño di caso Avestruz riba politica di Aruba y Reino

Cu e aparicion di caso avestruz, politica na Aruba y den Reino a haya un mancha grandi. E caso aki sigur ta e investigacion di corupcion mas grandi cu Aruba a yega di conoce den su historia di politica. E asunto complica, grave y na mes momento delicado aki, tin su efectonan negativo pa nos politica y pais Aruba den su totalidad na diferente nivel.

Sevinger a pone un mal imagen na:

• Nivel internacional y financiero: Un di e institutonan financiero cu ta presta Aruba fondo, esta IMF (International Monetary Fund) lo bira cauteloso cu gobierno di Aruba ora di presta fondo. Y mas ainda e desconfianza lo crece si e mesun Sevinger mester bolbe den un funcion di minister.
• Nivel di Reino: E situacion ta crea un desconfianza bou di e otro paisnan den Reino. Creando asina un pensamento eroneo cu tur gobierno na Aruba ta traha a base di corupcion y mal uzo di poder.
• Nivel local: Sevinger a pone un super mal imagen na e poder ehecutivo, con ta maluza poder ministerial pa beneficia esnan yega na dje y su mes.
• Nivel personal: E caso Avestruz a hinca duda y desconfianza grandi den e pueblo, caminda tur persona ta puntra nan mes si nan ta sinti nan mes bon representa den Parlamento.

Banda di esey hopi ciudadano, specialmente esunnan hoben, ta perde confianza den e sistema politico y lo no ta participa mas ni pasivamente mucho menos activamente na politica local. Un partido politico cu decadanan di existencia, ta duna un mensahe eroneo di postula un sospechoso riba nan lista y ainda mas, te hasta lag'e drenta den Parlamento di Aruba siendo un sospechoso di husticia.

Elizabeth Reina di Inglatera a fayece na 96 aña di edad

Ayera merdia pa 1.30 ora aki na Aruba, a fayece den su palacion na Balmoral, Reina Elizabeth di Inglatera na edad di 96 aña despues cu pa algun tempo caba a bira conoci su e ta confrontando cierto problema cu su salud. Diamars ultimo, Reina Elizabeth a cumpli cu practicamente su ultimo acto oficial como Reina, ora cu el a duna Liz Truss un man pa asina oficialmente Truss bira Prome Minister di Inglatera, reemplasando Boris Johnson kende tambe a ser ricibi pa e Reina.

For di diaranson a cuminsa circula e rumor cu Reina Elizabeth su salud a bira hopi delicado pero segun prome informacion oficial di Buckinham Palace, Su Alteza Ingles a fayece den un ambiente calmo cu algun famia cerca di dje y rondona pa ayudantenan.

Reina Elizabeth a cumpli 70 aña como Reina die pais y tabata e monarcha cu mas a keda den e posicion aki den historia di e pais Ingles.

Presente na momento di su morto, tabata e awor Rey Ingles, Charles compaña pa Reina Camilla kendenan a keda na Balmoral Palace ayera pero awe lo biaha pa London.

For di ayera merdia bandera na Buckingham Palace a wordo poni 'halfstok' y na diferente edificio di gobierno, tambe esaki a sosode.
Centenares di hende a aglomera for di merdia dilanti porta di palacion di Buckingham caminda por a mira hopi na yoramento asina cu oficialnan di e palacio, a pone e noticia oficial di fayecimento di Reina Elizabeth riba muraya di e cura di e palacio.

Morto di e Reina Ingles a causa conmocion rond mundo ya cu mientras cu tabatin indicacion cu su salud no ta mucho bon pa algun siman caba, no a spera cu e lo fayece asina lihe pero for di algun siman caba por a nota preparacionnan tumando luga pa Prins Charles tuma over como Rey di Inglatera, reemplasando su mama.

E pais ta sperando awor riba e programa oficial di despedida y di entiero di kisas e Reina mas stima cu e pais a yega di conoce den su historia.



Minister Oduber lo compaña Reina Maxima den su biahe di trabou na Austin y Houston

Diaranson atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a sali rumbo pa Estados Unidos pa asina por compaña reina Maxima den su biahe di trabou.

Austin

Diahuebs Minister Oduber lo ta na e estado di Austin na unda e lo participa na un conferencia di salud conhuntamente cu minister Ernst Johan Kuipers cu ta e minister di Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) di Hulanda. E conferencia di salud ta organisa enconhunto cu Austin Healthcare Council, cu ta un organisacion non-profit cu a wordo funda door di e lidernan di e industria di salud cu ta traha hunto cu un solo meta, pa establece Austin su posicion global como e centro di innovacion pa salud. Akinan lo brinda e oportunidad pa asina fortalece cooperacion despues di e ultimo bishita na aña 2019 cu a tuma luga na Texas, pero tambe cu miras pa futuro y pa oportunidadnan di traha den colaboracion.

Minister Oduber tin e oportunidad di hiba palabra y lo comparti e experiencia di con innovacion y tecnologia a yuda Aruba maneha e pandemia di COVID19. Lo elabora sigur ariba Aruba Health App cu a wordo crea durante e pandemia pa facilita e proceso di test y tambe pa centralisa informacion di cada pashent di un manera optimal, digital y accesibel pa tur hende den comunidad di Aruba.
Lo elabora adicional con despues a incorpora e uzo di e sistema pa ta un solucion caminda cu pasaheronan por presenta nan datonan personal di salud na aerolinea, hotel y tur e partner nan den e industria di hospitalidad den un forma priva y sigur. Lo pone enfasis riba e hecho cu Aruba, un pais asina chikito, ta un ehempel pa diferente paisnan mas grandi. Lo papia over con otro paisnan grandi tambe a opta pa implementa e sistema aki despues cu nan a wak con eficiente e aplicacion aki ta.

Despues lo compaña Reina Maxima y minister Kuipers di salud pa bishita Hogg Foundation di salud mental. Kinan lo trata varios tema di interes comun con paisnan ta atende cu tur retonan den salud mental y comparti diferente dato pa elabora riba con paisnan por yuda sostene y coopera cu otro den esaki. Na Hogg Foundation e meta principal ta con pa incorpora innovacion pero tambe siña traha na un manera mas preventivo riba e tereno di salud mental, specialmente pa nos hobennan.

Houston

Diabierna minister Oduber lo ta na Houston, caminda e lo haya un recorido di e Texas Medical Center (TMC) Innovation y alabes e lo bishita MD Anderson Cancer Center cu reina Maxima y tambe minister Kuipers. E dos centro medico nan aki ta renombra como un di e miho rond di e pais. Durante e bishita aki nan lo haya diferente presentacion di expertonan den e ramo di salud y tambe lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Minister Oduber ta haya e oportunidad aki importante pa por crea cooperacion internacional nobo y fortifica esunan existente. Tambe e ta sumamente orguyoso di tin e oportunidad pa por hiba palabra den nomber di Aruba pa focus riba e importancia di innovacion den cuido y con tecnologia avansa por yuda mehora calidad di cuido.
E biahe aki su enfoke principal ta innovacion riba tereno di salud.



Premier Evelyn Wever - Croes:

Tin atencion pa e retonan acerca di desaroyonan na San Nicolas

Durante di reunion di Parlamento pa trata e Nota di Fin di Aña 2022 (Najaarsnota 2022), Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna informacion y contesta preguntanan relaciona cu desaroyo na San Nicolas.

Iluminacion na San Nicolas

E situacion cu falta di iluminacion na San Nicolas, ta un problema cu te ainda no tabata facil pa soluciona, Prome Minister Wever - Croes a splica. A logra pa 'aki aya' soluciona e problema cu tin, pero aworaki ta bay pasa esaki pa Utilities pa asina Elmar por encarga cu ne. Un di e retonan sigur ta falta di fondo pa logra un solucion duradero, pa motibo cu mester a corta den gasto di operacion di Gobierno.
Ta importante pa comunidad realisa cu reduccion di gasto di operacion ta nifica corta den inversionnan. Prome Minister Wever - Croes a splica cu Elmar a priminti cu nan ta finalisando e 'business mode'l pa por tuma over esakinan. Elmar lo cuminsa cu e areanan Bernhardstraat y Mainstreet poniendo luznan cu nan mes por traha cu ne.

Hotel San Nicolas

Pa locual ta e Hotel Secrets Baby Beach Aruba, Premier Wever - Croes a splica cu e desaroyadornan mester a para e fabricacion di e structura di 'staal' cu tabata andando pa motibo di caso den corte. Sinembargo despues di e ultimo veredicto di hues cu nan por a sigui, no por a djis cuminsa bek pa motibo di cierto planificacion y pues mester a warda un tempo atrobe. A compronde cu aworaki si nan ta bezig cu e fabricacion di staal un bes mas, pa asina nan por continua cu e trabounan.

Pa loke ta e hotel na Ex Esso Club, Colega Minister Oduber a indica cu e proyecto ta den proceso di 'optie' y durante di esaki mester cumpli cu cierto rekisitonan. Ta siguiendo e desaroyonan di cerca pa sigura cu e ta bira un proyecto bunita y exitoso.

Carnaval Village

Por ultimo, un otro tema cu Prome Minister a ricibi pregunta di dje ta trata Carnival Village. Den cuadro di esaki, Premier Wever - Croes a pidi pa e plannan cu a wordo traha tempo cu a diseña Carnival Village pa mira kico tabata e intencion, comparti cu Parlamento y mira unda por mehora pa e por sirbi su proposito. Ta e intencion pa construi un podium bastante amplio na Carnival Village, pero esaki no a tuma luga ainda pa motibo di falta di fondo.

Prome Minister a finalisa sigurando cu tin atencion na e proyecto aki menciona, y na tur e otro proyectonan andando na San Nicolas.



Minister Thijsen na celebracion di bicentenario di independencia di Brazil





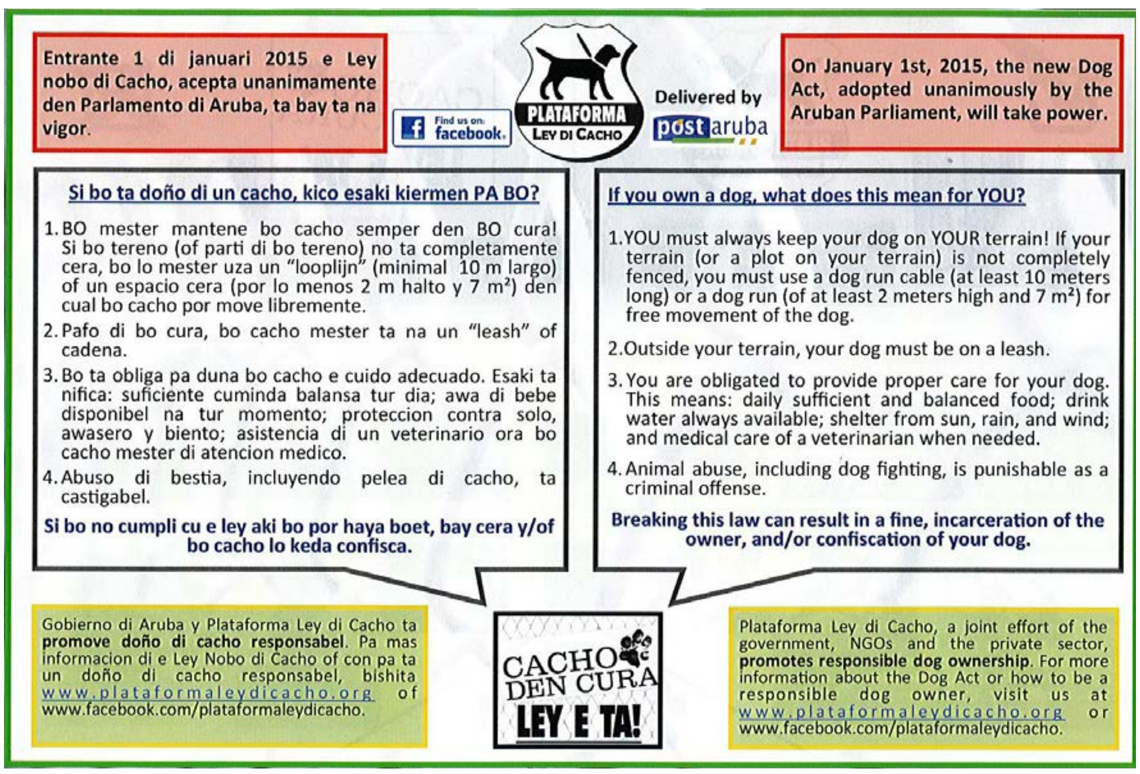


DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen a asisti na un recepcion na ocasion de celebracion di e bicentenario di independencia di e Republica di Brazil. Sr. Thijsen den nomber di Gobierno di Aruba a felicita embahador di Brazil pa Reino Hulandes Paulo Roberto Caminha de Castilhos França cu e aniversario aki.
Tambe e mandario na e ocasion aki a enfatisa e bon lasonan entre Brazil y Aruba e.o. riba tereno cultural y turismo.

E recepcion a brinda minister Thijsen un bunita oportunidad pa topa y combersa cu otro embahadornan, manera embahador di Surnam Rajendre Khargi, embahador di Uruguay Alvaro Enrique González Otero y embahador di Bolivia Roberto Calzadilla Sarmiento.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis

BCI ta pidi cada doño di cacho pa tene cacho cura



Bureau City Inspector ta urgi tur doño di cacho pa zorg pa nan cacho keda den cura. Den ley ta para cu e cacho no mag di ta ariba caminda publico of riba tereno di otro hende y tampoco nan no por ta un molester pa otro.

E ley aki yama:
Hondenverordening
• Art 3.1
Houders van honden zijn verplicht zodanige maatregelen te treffe, dat deze honden geen vrije toegang hebben tot de openbare weg of het terrein van derden.

• Art. 3.2
Honders van honden zijn verplicht er voor zorg te dragen dat geen overlast voor omwonenden wordt veroorzaakt door deze honden.



Unidad di Ehercito ta practica hunto cu Militarnan di Caribe na Aruba

Durante e periodo 12 te cu 22 di september, e di 40 rotacion 'Compagnie in de West (CidW)' cu ta e unidad di Ehercito, y cu temporalmente ta ubica na un forma rotativo na Comando di Forsanan Naval den Region Caribe Hulandes, na Aruba, lo ta practicando ehercicionan. Durante e ehercicionan aki nan lo move na diferente parti riba e isla. Esaki lo sosode tanto na pia como cu vehiculonan di ehercito. Nan lo ta activo desde Kazerne di Marina na Savaneta y lo ser mira specialmente na e parti Oost di e isla.



Meta di e ehercicionan aki ta pa siña conoce e pais cu su geografia y poblacion mas miho, pero tambe pa trein tactica y tecnica propio, bou di circunstancianan climatologico pisa. E facilidadnan cu Kazerne di Marina tin y e areanan enorme di naturalesa ta presta particularmente bon pa esaki.



Parti di e ehercicio ta entre otro ehercicionan di reconocemento (midi calibracion di registro di un area of obheto na un forma secreto of mantene esaki bou di observacion), desaroya mas ampliamente habilidad propio, y mehora e estado fisico general. Ya como CARMIL ta eherce un programa di capacitacion simultaneo, lo tin tambe cooperacion y intercambio di conocemento. Esaki ta mehora e vinculo entre e dos unidadnan cu ta activo den Region Caribe.



CidW ta un batayon di forsa di ehercito cu cada cuater luna ta keda intercambia pa un siguiente unidad. CidW 40 ta procedente di Comando Operacional di sosten di Pais, un di e cuater brigada di Forsanan di Ehercito Real. E batayon aki ta reforsa cu entre otro miembro diferente servicionan di ingenieria y servicionan medico. Di e forma aki e batayon tin un diversidad amplio di specialismo presente den Region Caribe. E unidad tambe ta keda desplega pa brinda yudansa di emergencia of despues di un solicitud di asistencia di parti di Gobierno Local. E unidad ta keda hiba y busca pa e barco di apoyo, Zr. Ms. Pelicaan. Ora di bay bek nan ta bay pa medio di transporte aereo, ya como e barco lo keda desplega no un otro sitio, pa motibo di treinnan pa horcan 'Windward Express' riba Islanan Ariba.

Hallmark cu produccion positivo y bunita

“Love in Aruba” un storia romantico cu hopi promocion pa e isla



Recientemente riba medionan social, por a lesa di un pelicula caminda Aruba su nomber ta bin dilanti den e produccion ey, no den un forma positivo pero completamente den un ambiente negativo.

Den ultimo añanan mas y mas nomber di Aruba ta wordo menciona den produccionnan cinematografico internacional, sea Europeo of Mericano, no tur den forma positivo pero si pa gran parti e nomber di Aruba ta ser menciona den forma positivo.

Un produccion cu a hala hopi atencion, cu a wordo produci pa e conocedo Hallmark Movies, ta e produccion di “Love in Aruba” caminda e storia ta relaciona cu construccion di molinanan di biento como e base di e motibo di biahe pa Aruba pero caminda esaki ta resulta den un bunita storia di amor. E figuranan principal ta ser hunga pa David McConnell como Sashleigha Brady y e mucha muher Scarlett Hazen, e figuranan principal di e storia den e pelicula.

Brady cu tin nomber di Amber ta biaha cu e tata David hungando pa Connor den e pelicula, pa tira bista y cuida di e yiu muhe durante di e estadia na Aruba, esta Scarlett cu ta hunga como Macey.

For di momento cu e pelicula a cambia di scenario y a bin Aruba, por mira cantidad di sitionan bunita den e produccion, di beachnan, di grotnan, di centro di Oranjestad te cu e centro di cuido di avestruznan, e parke di bestia di Merryweather y otro sitionan turistico.

Sin duda e pelicula ta un promocion grandi pa isla di Aruba cu a wordo esterena for di 2021 na luna di Mei y ta sigui como un di e produccionnan di Hallmark cu a ricibi bon reaccion.

Den e prome siman cu estrena e pelicula, esaki a logra supera 90 mil views pa loke ta e luna di Mei caminda a logra di supera 100 mil views cu sin duda ta un bon promocion.

E dos ekipo a mira varios oportunidad caba cu por siña di otro

Laboratorio di Aruba y Corsou dispuesto pa uni forsa pa progresa









Durante luna di mei LABHOH a bishita Corsou pa topa cu coleganan di ADC (Analytisch Diagnostisch Centrum) y conoce di cerca e laboratorio di mas grandi di Corsou. Na juli e directiva di ambos laboratorio a firma un declaracion di intencion pa cooperacion. Ta trata di un trayecto cu ta canando actualmente pa asina formalisa pronto den un acuerdo concreto unda e laboratorionan di mas grandi riba ambos isla lo traha hunto riba diferente tereno. Debi na nos tamaño como isla nan, ta premira un lista di beneficio pa Aruba y Corsou, ora cu cumpra hunto, sigui estudionan specialisa hunto y traha hunto. Ambos organisacion ta dispuesto pa yega na un acuerdo formal, claro semper garantisando independencia di cada uno.

LABHOH TA CONTA DI E BENEFECIONAN

Segun clustermanager na LABHOH, Junaica Donata, na luna di Augustus nos a yama laboratorio ADC bon bini na Aruba unda sesionnan a sigui pa asina yega na palabracion mas estrecho p'e intencion di declaracion. E acuerdo aki lo contribui na un eficiencia den costo, cuido mas controla, y un servicio di calidad halto pa cliente/pashent. Tambe importante ta pa comparti conocemento, procesonan y mucho mas cu alfinal lo beneficia tur cu ta haci uzo di servicio di LABHOH y ADC na Aruba y Corsou.

CORSOU A BIN CONOCE ARUBA

Lisette Provacia, Hoofd Moleculair Diagnostiek, a comenta cu e bishita aki a bin despues cu un grupo di profesional di LABHOH a bishita coleganan di Corsou y a culmina den e firmamento di declaracion di intencion. Awo a toca turno na nan pa bin haci un bishita na Aruba. Tabata dos dia extenso di un programa yena di reunion nan den cual a intercambia idea riba tur tereno.

E delegacion di Corsou tabata consisti di cuater colega di e departamento di Recurso Humano, Hoofd Moleculair Diagnostiek, e manager di calidad y un klinisch chemicus. Den e prome salida aki caba e ekipo di Aruba y Corsou a nota varios oportunidad cu por siña y yuda otro. Pa awo, e delegacionnan a acorda cu lo sigui e trayecto via e-mail y percura pa e acuerdo sigui desaroya y pa fin di aña por bisa cu lo logra termina cu henter e lista di accion cu a traha hunto na luna di mei. Despues di esaki lo haci un evaluacion pa asina yega na un acuerdo formal entre e dos laboratorionan.

DECLARACION DI INTENCION

LABHOH hunto cu ADC NV ta ofrece diagnostico di laboratorio pa 'eerste en tweede lijn' den e ambito di klinische chemie, hematologia, patologia, microbiologia medico y bacteriologia di forma amplio na Aruba y Corsou. Ambos ta proporciona diagnostico 24 ora pa dia, 7 dia pa siman, n'e hospital di Aruba y tambe Hospital di Corsou y ta colabora estrechamente cu un centro specialisa na Hulanda. E servicio ta esencial p'e sector di salud publico y por lo tanto ta desempeña un papel importante p'e comunidadnan y pa turismo di e islanan.

Minister di Cultura tabata presente na e première di 'Blackout'

Un pelicula basa riba hecho real hibando nos bek den tempo di Segunda Guera Mundial na Aruba











Recientemente tabata tin e première di e pelicula 'Blackout' na The Movies Gloria. Un pelicula cu ta hiba nos bek den tempo, na aña 1942 pa ser exacto y ta conta nos un poco di kico a pasa e tempo ey durante Segunda Guera Mundial na Aruba. Basa riba hecho real, 'Blackout' ta enfoca riba e importancia cu Aruba tabata tin e tempo di Segunda Guera Mundial unda e refineria Lago y Arend tabata obheto di atake di e Alemannan pa motibo cu nan tabata e refinerianan mas grandi na mundo cu tabata yuda e aliadonan cu producto petrolero.

'Blackout' ta un pelicula dirigi pa Angel Soto, skirbi pa Ephrayim Odor, Angel Soto y Jurjen Abma cu actuacion estelar di Angel Soto mes hunto cu un elenco grandi di artista local manera Arnalda Lampe, Ephrayim Odor y Francis Toussaint.

Minister Maduro ta felicita Angel Soto, e elenco completo y tur esnan cu a haci e pelicula posibel, specialmente UNOCA y Prins Bernhard Cultuurfonds pa nan contribucion. Alabes, Minister Maduro ta invita pueblo di Aruba pa mira e pelicula aki pa haya sa mas di kico a pasa na Aruba durante Segunda Guera Mundial.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Ta felicita e bario di Brazil cu un bunita celebracion cultural









Durante e fin di siman pueblo di Aruba specialmente habitantenan di e bario di Brazil por a gosa di un fin di siman di celebracion en conexion cu dia di Brazil. E celebracion a culmina diadomingo ultimo cu e popular y tan spera Parada Cultural den e caya di Brazil y bisindario. Un bunita Parada Cultural cu mas di mil hende riba pia, trahenan di folklore colorido y cu hopi ambiente. Tanto mucha, hoben como adulto a disfruta y pasa un rato ameno. Ta bunita pa mira e acogida grandi cu e parada aki a haya den e ultimo añanan den pueblo. E Parada Cultural a conta cu participacion di 8 grupo acompaña pa banda musical tipico. Sigur un atardi unda tabata reina un ambiente masha dushi. Mi ta invita e pueblo di Aruba pa otro aña participa den e Parada Cultural aki y asina hunto nos engrandece cultura di Aruba. Pabien na sr. Chico Harms, boluntarionan, Fundacion Chico Harms y Aruba completo cu un bunita celebracion di dia di Brazil.

Payroll Pro HRM cu presentacion pa BusinesSpark na Bonaire

Diahuebs, 1 september, e ekipo di Payroll Pro HRM a duna un presentacion na e oficina di BusinesSpark tocante e importancia di draai un bon payroll den un compania.

BusinesSpark ta un iniciativa di e gobierno di Bonaire pa yuda y stimula entrepreneurship door di duna hermentnan y apoyo na empresanan chikito pa con pa drenta mercado y tin un negoshi exitoso.

E ekipo di Payroll Pro HRM a keda sumamente impresiona cu e manera structura y profesional con BusinesSpark ta yudando negoshinan na Bonaire y a ofrece pa trece informacion dilanti over di payroll y HR na e miembronan y bishitantenan di BusinesSpark. A trece dilanti cu ta sumamente importante pa por tin un bon sistema di payroll na luga cu ta cumpli cu tur e leynan y ademas a splica e bentaha di outsource un payroll y e bentaha di draai un payroll in-house.



E ekipo di Payroll Pro HRM ta duna un palabra di pabien na gobierno di Bonaire cu e iniciativa aki y gradicimento y pabien na Sra. Jermainy Diaz cu ta lidera BusinesSpark.

Tambe Payroll Pro HRM ta duna hopi palabra di encurashamento na tur e balente entrepreneurs cu a tuma e stap grandi aki di cuminsa un negoshi propio. Hopi exito!

DCNA ta ricibi donacion di Everon Jackson

Pa conservacion di naturalesa den Caribe Hulandes

A traves di e wega “Kraak de koffer” di Loteria di Codigo Postal Hulandes (NPL), actor Everon Jackson Hooi di Corsou a duna 10.000 euro na Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA). DCNA lo uza e placa aki pa proyecto pa salvaguardia naturalesa den Caribe Hulandes door di yuda y duna sosten na e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha na Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St Eustatius y St Maarten. DCNA ta masha agradeci pa e donacion. Naturalesa den e islanan di Caribe Hulandes, manera nan rifnan di coral, mangel y boskenan enano ta unico y importante, pero tambe fragil y menasa. Ta bay uza e placa entre otro, den actividad destina pa fortalece e capacidad institucional y posicion financiero di e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha, educacion tocante naturalesa pa hoben y pa promove concientisacion y crea sentido di accion di urgencia pa aborda desafio global di conservacion (manera cambio climatico) den e parti Caribense di Reino.

Tocante DCNA y Loteria di Codigo Postal

DCNA ta un organisacion no lucrativo crea pa proteha ambiente natural y pa promove maneho sostenibel di recurso natural, tanto riba tera como den lama, den e seis islanan di Caribe Hulandes. E mision di DCNA ta pa salvaguardia naturalesa den Caribe Hulandes y pa yuda y duna sosten na e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha. Door di crea un bos uni, yuda sigura fuente sostenibel di financiacion, comparti recurso, habilidad y experiencia y promove divulgacion educativo y consciencia publico, DCNA por fortalece e red y por apoya e iniciativanan di conservacion di naturalesa den henter Caribe Hulandes.

DCNA tin mas di un decada di historia cu Loteria di codigo postal Hulandes y su donacionnan beneficio of “Goede Doelen”. Desde 2008, DCNA a bira beneficiario completo di Loteria di Codigo Postal Hulandes y ta ricibi un subsidio anual cada aña.



Everon Jackson Hooi ta haci donacion di 10.000 EUR a traves di NPL na DCNA.
Potret na cortesia di: NPL

Tocante Everon Jackson Hooi

Everon Jackson Michael Werner Hooi (Corsou, 30 di mei 1982) ta un actor Hulandes descendiente di Corsou. E ta conoci pa su rol di Bing Mauricius den Goede tijden, slechte tijden, pero tambe pa su rol di Ciro Pieterszoon den e serie di RTL De Erfenis.

Wega grandi den Torneo Febiar Bola 8!

Shonnan amante di “old school” biyar, FEBIAR, Federacion di Biyar Arubiano, kier a anuncia cu e diabierna aki, 9 di september, nos ta drentando e final dje prome round robin entre teamnan! Manera tur fanatico sa, mas y mas nos progresa den campeonato, mas y mas naturalesa cruel dje deporte di biyar ta cuminsa separa “the men from the boys”!



Dos siman pasa, e ekipo di Mongoose a haya manera un baño di awa friu memey di heat wave! E ekipo peligroso di Steelers a pasa manera style di un “road kill” ariba nan! Ta bira ora pues pa e Mongoosjes nan cuminsa “get nan act together” pasobra asina’ki cos ta pinta scur!

Awe, 9 di september, e grupo di Mongoose desorienta tin cu enfrenta nada menos cu e gang di cacho brabo di Pos Abou, nada menos cu Mad Dogs BT! “The Fastest Beasts form the East” lo por enfrenta y frena “The Fastest Drinkers from the West”? Un encuentro pues cu lo ta bale la pena wordo cubri door di VSPN!

N’e otro mesa nos tin nada menos cu e leyendanan di aña 70, Barracuda BT, kendenan lo mester enfrenta e team durisimo di Steelers! Guynan, ta nombernan grandi ta bay enfrenta otro den e prome encuentro entre Steelers y Barracuda! Capitan “El Bon Bon” Evertsz y su compinchinan por wanta e presion dje piscanan feroz di Nort? Aaron “The Baron” Franken no ta “zomaar een kapitein”! Un capitan cu a yega di nabega lamanan bruto den pasado! E encuentro aki lo ta sumamente interesante pa wak! Shonnan pues, diabierna awor, 9 di september, cuminsando pa 8’or di anochi, prepara bo shot anti-adrenalina pasobra cos ta bay ta hot, red hot, aya n’e palacio di biyar na Tanki Leendert! Porta ta habri desde 6’or, entrada ta completamente gratis, y lo unico cu bo tin cu trece ta bon ambiente y humor! Yega!

“Yuda nos pa nos yuda nan!”

Bon dia na tur amante nan di bon fiesta..falta 2 dia SO pa e gran fiesta cu Roy Angela, mi persona hunto cu Colegio Laura Wernet Paskel ta organiza pa recauda Fondo pa finalisa e Biblioteca.

E fiesta ta tuma luga diasabra awo 10 di September 2022 y ta tuma luga na Barcadera 39 di 8pm pa 2am. Porta ta habri 7pm. Nos ta pidi tur hende pa bin tempran. Asina bo ta scoge bo mesa..ningun mesa ta wordo reserva . Tur persona cu a cumpra ticket ta VIP
Tono musical ta den man di Robert Jeandor y su Solo Banda Show, Papito & Friends Orchestra y Raul Piar cu Suona , Miniteca Genie bow DJ Edwin Croes y sonido di High Performance. Y un bon cushina di Famia Pontilius y Bar bon surti.

Ainda tin un par di ticket na balor di 75 afl. Cumpra esun di bo pa bo no perde un bon fiesta y alabes contribui cu e scol.
Tambe mi kier informa cada un di boso cu den e dia nan aki Aruba ta haci hopi calor dus mi kier conseha tur cu ta bin e fiesta, pa bin bisti comodo dus “Sportief” pero nechi naturalmente, cu sapato plat, keds etc. y cu un serbete chikito, y esun cu tin nan TUMBLER bin cu ne pasobra hopi hende no ta gusta e cups nan di carton cu ta wordo sirbi. Tur esey nan ta tips.

Y 15 taxidancers pa tur e Dama nan soltera bisti na Carson preto cu camisa blauw.

Nos ta warda bo.. “Yuda nos pa nos Yuda nan”!

Candela tabata 3 aña pasa pero

No por keda cla cu seguro pa candela den Muebleria Marchena



WILLEMSTAD - Aki dos siman corte di Husticia lo continua cu e caso civil pa caba di determina ta cuanto seguro mester paga e doño di Muebleria Marchena. Nan abogado ta mr. Chester A. Peterson mientras cu su rival den corte lo ta abogado Custer di Nagico. Fo'i 23 di september a somete e caso na consideracion di corte despues cu e deposito y pacus na Grenadaweg a kima cu tur mercancia. E inventario tabata sigura pa NAf 745.000 plus un seguro di 850.000 florin nombrando Vidanova como beneficiario. Na mesun tempo nan tabatin mercancia na balor di 489.000 y e polisa ta bisa cu doñonan dje pacus mester proba e daño cu documento. Na augustus di 2019 e experto Sedgwick a constata cu e daño n'e edificio y showroom tabata 690.350 florin.
Nagico tambe a traha un rapport y a constata cu e showroom no ta basta grandi pa almasena pa warda tur e mercancia cu nan ta reclama a kima.
Nagico a bay di acuerdo pa paga Vida Nova Bank ANG. 675,467.85. Pa mueblenan cu a bay perdi den show y deposito e compania tin cu warda te ora nan haya prueba ta kico a kima specificamente y no por paga ainda.
Nagico a paga e muebleria NAf 686.643,83 plus 100mil florin pa mercancia a kima pero Nagico a bisa 'niet thuis'.
Doñonan dje muebleria a pidi hues pa Nagico paga Vidanova Bank pa daño n'e edificio. Nagico mester paga Vidanova Bank NAf 850.000 mas 25.000 florin. Ademas Nagico mester anula e documento cu nan a laga e doñonan firma caminda nan ta disculpa Nagico di paga un parti dje debe.
Dado doñonan dje muebleria kier cancela e papel cu nan a firma exonerando Nagico di cobra cierto suma pasobra casa dje doño no a firma, pero hues a manda nan bay sosega.
Pa tuma un decision den e caso controversial, hues lo tene sesion dia 22 di september awor pa por dicta veredicto.

Guera te den corte pa rama di palma cu ta cay den cura di bisiña

WILLEMSTAD - Mester tin hende na Corsou cu ta familiar cu e formula di rama di palo, taki cu blachi cu ta cay na suela y cu ta bira e formula perfecto un bon enemistad entre famia. Esaki ta e situacion cu dos bisiña cu ta biba cerca di otro den Toni Cunchi a pone riba eskritorio hues p'e dicidi si e palma por keda of laga.

Aña pasa un dje parehanan hues a tuma nota dje caso entre dos pareha kendenan a discuti cu un dje palmanan ta keda mucho cerca di nan tereno y e blachinan enorme ta stroba nan di disfruta di nan placer den e cura. Nan a prepara un pida tereno cu yerba y a destina esaki pa mucha hunga y nan organisa nan BBQ ma blachi grandi ta cay daña fiesta.

Den e conflicto aki tin dos pregunta clave; e palma tabata t'ey prome cu a traha e cas. Of ta despues cu bisiña nobo a cumpra e cas un dje palmanan a crece riba e tereno memey dje dos curanan y di nan gedonder a cuminsa te bay para den corte.

E bisiña cu a bay biba den Tonchi Cunchi na aña 2020 a demanda esun cu tabata biba eynan for di 2008 pa kap e palma. E bisiña cu a bin biba ultimo a demanda e bisiña cu tin 14 aña ta biba caba pa e kap e palmanan.
Esaki a nenga bisando cu dia e la cumpra e cas, e palma tabata ey caba.

Awor e bisiña cu a bin biba ultimo

Tur e cos aki tin di haber cu e hecho cu hendenan tabata traha cas sin busca drechi ki distancia mester tene ora nan planta un mata of lanta un casita na middelijn entre e dos casnan.
Hues a señala cu e palma cu ta causa di molester en principio no mag t'ey.
Tin indicacion cu e doño original a planta e palma fo'i siglo pasa.
Nan a bin hasta cu foto satelite di añanan 2000 bin ariba pa proba nan punto. Pero e señora cu a bende e cas a splica tempo e la traha e cas na 2001 e palma nan no tabata t'ey.
Unico alternativa cu a keda ta pa e bisiñanan proba ki aña a planta e palmanan.
En todo caso hues a haya cu no ta husto pa e ordena pa kita e palma y e tin chens pa proba cu a planta e palma medio añanan 90 cu ta mas cu 20 aña prome cu e bisiña nobo a bin exigi pa kap e palo.

Caso di Xiomar Winklaar tin cu wanta te otro aña

WILLEMSTAD - Caso di Xiomar Winklaar (23) tampoco no por a keda trata den sala di corte riba contenido. Ta trata aki di un ciudadano cu a demostra di tin hopi curashi, pero autoridadnan a prefera wanta cu tratamento di e caso, pasobra autoridadnan mester scucha testigo prome.

E acusacion ta uno caminda Winklaar a exigi di su victima cu el a chantahia, pa dun'e 3 mil florin, sino e lo publica imagennan intimo di dje.
E acusado Xiomar Winklaar (23) ta un bon conoci di husticia, e ta cera actualmente pa un otro caso, pero el a presenta pa un acusacion nobo cu e ta keda acusa di dje.

Segun Ministerio Publico, dia 17 di mei 2022 Winklaar a menasa su victima di fam L., cu si e no dun'e 3 mil florin, e lo pone su imagennan intimo riba Facebook y asina ey expone na hopi negativismo y berguensa.

Como si fuera no ta basta Winklaar tabata manda mensahenan via Facebook pa e victima, caminda e a bis'e cu e tin cu trece un saco cu ta contene 3 mil florin. Esaki lo mester ta na Mc Donald's of mester pone e saco den cercania di un restaurant pe por hay'e.
E caso no a keda trata riba contenido ayera, pa motibo cu fiscal kier scucha un testigo cu nan ta sospecha cu e ta na Hulanda.
Ministerio Publico a manda un peticion te na Hulanda, pa scucha e testigo. Fiscal ta di opinion cu principalmente e declaracion di testigo ta di sumo importancia pa e investigacion.
Segun fiscal, a base di esaki por saca afo si e acusado ta berdad autor di loke e ta keda acusa.

Comportacion super violento tog a resulta den poco castigo

WILLEMSTAD - Otro caso teribel den sala di corte ta esun di Jonathan George Daniel (39), kende a agredi su tata cu baranca di piedra. All by all e acusado Jonathan Daniel (39) a keda condena na 6 luna di cua 2 luna condicional pa menasa su mama cu morto y tambe a agredi su tata cu piedra. E la bisa su mama flat: "Yama ambulance y agencia di morto en bes di yama polis". Segun e acusacion cu a keda ripiti y cu ta dada di dia 13 di mei ultimo, Daniel a bisa su mama, cu e biaha aki e no mester yama polis, pero ambulance y El Tributo direct, paso morto lo cay.

Dia 12 di mei Daniel a agredí su tata cu piedra pone cu un parti di esaki su brasa a keda lesiona. E acusado cu ta cera den FoBa, diaranson a presenta den sala di corte pa responsabilisa su mes pa su acto. E la admiti di a bisa su mama e palabranan ariba menciona, pero cu absolutamente no tabata su intencion pa haci su mama daño. Ta puro rabia y emocion a causa cu e tipo di expresionnan aki a sali fo'i su boca, Jonathan a continua splicando.

E acusado a conta cu e dia ey, e tabata na warda di polis y nan a suspende su detencion. Nan a yama su mayornan pa bin busc'e pero, nan no a yega nunca. Cana e la yega Clinica Capriles y eynan nan a bolbe yama su tata pa busc'é. Mas aleu segun Jonathan Daniel, e la warda 4 ora, pero eynan tampoco su tata no a yega. Ta esaki a crea furia cerca dje, di manera cu e mes a cana 1 ora mas pa yega cas. Sumamente rabia Jonathan a yega cas, e la uza e palabranan ariba menciona cu su mama. Jonathan su reaccion riba e di dos acusacion ta cu e tabata drumi den camber, caminda na cierto momento su tata a dal'e cu un palo di basora den su cabes.

Tur na sanger e la yama 911. Polis a yega mira e situacion y a dicidi di transporta e tata hiba warda. Ni dos ora un pasa cu polisnan a laga e tata bolbe cas bek. P'esey Jonathan a pensa cu ta rason pa tuma revancha riba su tata, dor di agredie cu un baranca di piedra. E no a kier a denuncia su tata pa motibo cu con cu bay con cu bini, ta su tata y e no kier laga nan cera e tata tampoco. Mas aleu Jonathan a substancia su ponencia, bisando cu e la haya un bon educacion na cas cerca su mayornan. Pa su parti hues dun'e un chens mas.

E la bisa cu e kier un tratamento y ta dispuesto pa entrega muestra di su orina tur siman y si nan haya cocaina den su orina, nan tin di encarsel'e trankilamente, asina sigur e ta di lo cumpli. Ta cas e kier bay bek cerca su famia, e ta hayando medicamento tur dia y ta keda bon trata den Foba. Jonathan a splica mas aleu cu e kier un trabou pa e por lubida uzo di cocaina. Pero, rapport psikiatrico ta papia den e caso di Jonathan Daniel di un pashent di dobel "trouble", kende ademas ta sufri di e malesa schizofrenia. Fiscal ta haya e acusacion proba y ta haci demanda di 6 luna di cua 2 condicional mas 3 aña di prueba. Hues den su decision a bay completamente di acuerdo cu demanda di fiscal.

Fortaleza Pa Famia

Cu fe den dios, bo ta florece, den tempo di secura

TA tempo pa tur hende sa cu Dios ta nos refugio y nos fortalesa, un pronto auxilio den tempo di angustia, (Salmo 46:1) . Nos ta bibando den un tempo cu awor mas cu nunca nos Fe den Dios mester aumenta, aunke cuanto oposicion tin, nos tin di sigi kere den Dios, pasobra ya e mundo ta cansa di promesanan falso di hende, y nos ta mira cu hende ta hunga cu dolor di hende tur dia, y e unico cu por pone un stop na esey ta Dios.



Ora bo tin Fe den Dios, bo ta tribi di planta den tempo di secura, bo ta duna sin wak con bo ta bay haya bek. Pero tene confiansa pasobra tur bondad cu bo sembra lo bo cosecha dobel bek of mas.

Si tin un cos cu ta wordo ataca tur dia ta nos fe, y hopi tata di famia ta pasa den e situacion ey, pero sigui confia Dios y no duna atencion na kehamento y murmuracion, pasobra nan ta produci duda den curason, y nos tur sa cu ora hende ta duda e ta bira ciego spiritual e ta perde vision, y no por haci nada. Un hende cu ta duda no kere cu e ta bay ricibi nada di Dios pasobra su curason ta dobel y inconstante. (Santiago 1:6-8).

No ta existi tempo di secura pa esun cu tin Fe, Dios ta capaz pa habri porta y ordena bendicion den bo bida, pa asina bo reconoce cu ta Dios bo ta sirbi, y asina bo fe lo aumenta, pa bo por duna testimonio di Dios su grandesa.

Den Cristo Hesus nos tin tur speransa , tur momento nos por spera cosnan grandi for di man di Dios, pasobra nos no ta biba di emocion, pero nos ta biba pa fe.

Situacion por bira dificil cu hende por pensa di core bay, y nan no ta mira nada mas pa nan, asina a pasa cu Isaac den Genesis 26:1-12, tabatin hamber den e pais, y Isaac a pensa na bay Gerar y Dios a aparece na Isaac bisando, no bay Egipto, keda biba na e tera cu Ami lo bisa bo di dje. Isaac a scucha y a wordo bendiciona.

Obediencia ta aumenta nos Fe den Dios, caminda hende pensa cu bo no ta bay logra, eynan mes lo bo tin victoria, pasobra nada no ta sosode por nada, tur cos tin un motibo, y for di tur circunstancia nos por saca un les di bida, ora nos tin Fe nos no ta busca fama pa nos mes, pero nos ta haci tur cos pa Señor ricibi e gloria.

David a bisa lo mi halsa mi wowonan na e seronan for di unda mi yudansa lo bini? Mi yudansa ta bini for di Señor kende a traha cielo y tera.

Dios no ta digital, Dios no ta traha cu App, Dios ta buscando hende humilde, cu ta deposita nan Fe den Dios, cu curason arepenti, cu deseo di un bida nobo, den cual nan ta depende 100% riba Dios.

E nomber di Señor ta un toren fuerte, e husto ta core drenta den dje y e ta sigur. (Proverbionan 18:10).

Esnan cu conoce Bo nomber lo pone nan confiansa den Bo, pasobra Abo O Señor no a bandona esnan cu ta busca Bo.(Salmo 9:10).

Palabra di hende ta temporal , palabra di Dios ta eterno, Dios semper ta cumpli cu su promesa,hamas lo e laga e husto desampara.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

John 14: 1-3
Don't let your heart be troubled. Trust in God, and trust also in me. There is more than enough room in my father's home. If this were not so, would I have told you that I am going to prepare a place for you? When everything is ready, I will come and get you, so that you will always be with me where I am.

With deep sympathy we announce the passing away of:

Mr. Lloyd Benjamin Richard



Better known as "Baby Lloyd"
*14-10-1945 - †04-09-2022

Left to mourn:
His child: Mrs. Bojoura Cos-Richard & Mr. Raymon Cos

Mother of his child:
Mrs. Carmen Maduro

Considered as his child:
Mrs. Venetia Jansen- Maduro

His Parents:
† Mr. Elias Lazarus Richard
† Mrs. Edna Alma Richard- Lendore

Siblings:
†Mrs. Elizabeth Gertrude Richard
†Mr. Frank Richard and Mrs. Elfa Richard, in New York,
Mrs. Grace Richard, in Aruba,
†Mr. George Richard and Mrs. Emilia Richard, in Corpus Christy Texas,
Mrs. Muriel Pantophlet, in Aruba,
Mr. Ulric Richard Sr. and Mrs. Juanita Richard, in New York,
Mrs. Mary-Agnes Richard, in Curaçao.

Mr Lloyd Richard is also survived by many nieces, nephews, and family members among:
Richard, Cos, Pantophlet, Lee Riviears, Danker, Lindor, Caton, Raymond, Mc Kenzie, Mc Cloud, Blaize, Maduro, Corasol, Jansen, Campbell, Quant, Lendore, Bermudes, Antonette, de Cuba, and Van der Lee. Please accept our apology, if we forgot to mention anyone that played an important role in Mr. Lloyd Richard's life.

We would like to invite everyone to the celebration of life in honor of Mr. Lloyd Benjamin Richard that will take place on 9th September 2022 at Pray Funeral Home San Nicolaas from 9 am to 11 am.
The cremation will take place in a family circle.

Instead of a wreath or flowers there will be a donation box for Club Kibrahacha 60+.

We apologize that we will not be receiving condolences at home after the funeral.

Ondanks alles heb ik een mooi leven gehad,
het is goed zo.
Als ik Hem maar kenne…

Onze liefdevolle, zorgzame maar ook eigenzinnige
Pa, schoonvader, opa, overopa, broer,
zwager, oom en vriend is tot ons grote
verdriet na een langdurige strijd overleden.
Wij zijn dankbaar dat wij hem nog zo
lang bij ons mochten houden.



Abraham Thomas Koole

"Bram"
Rilland Bath *19 juli 1951
Aruba †2 september 2022

Familie:
Sander en Eke, Storm, Felck
Reinier, Erika, Amanda
Caroline en Arno, Christian en Jeanira, Melany en Haitse, Nayeli, Catalina en Alyona Jonathan en Stella, Mia, Koa
Amy en Jan

Peter en Corrie en kinderen
Ruud en Els-Marie en kinderen
Carla en Peter en kinderen
Hans en Ariane en kind
Chris en Francy en kinderen

Alle vrienden, vriendinnen en kennissen

Gelegenheid tot afscheid nemen bij Aurora Funeral Home te Cumana op donderdag 8 september
van 7:00 – 9:00 uur p.m.

De afscheidsdienst vindt plaats in de Protestantse Kerk van Piedra Plat onder leiding van ds. Peter Hazenoot
op vrijdag 9 september 2022 van 10:30 – 11:30 uur a.m. De kerk gaat open om 09:00 uur a.m.
Na de afscheidsdienst wordt Bram in besloten kring door de familie naar zijn laatste rustplaats gebracht.

In plaats van bloemen graag een bijdrage voor het Wilhelmina Kanker Fonds.

Dress code: vrolijk

Correspondentieadres: Jonathan Koole, Barcadera 33

Salmo 91/14-15-16

"Si e tene na Mi, lo Mi salb'é:
lo Mi hals'é, si e tin respèt pa mi Nomber.
Ora e yama Mi lo Mi contest'é,
den problema Mi ta huntu cu né,
lo Mi Libr'é i colm'é cu honor.
Mi ta pon'é disfrutá di un bida largo y lo lag'é contemplá mi salbashon."

Cu gran tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di:

Suzanne Ruthy Clarissa Thomas



Cariñosamente yama: **"Suzy"**
*04-03-1966 - †06-09-2022

Na nomber di su
Mama:
Veneranda Thomas-Henriquez

Ruman:
Raymond Thomas
Therance y Kylee Kelly

Tanta y omonan
Primo y primanan
Ihanan

Amiganan di cas:
Mary, Raquel, Irinia, Imelda, Xiomara, Jetje,
Angelo, Robert y Maritza Tromp y
demas amiga y amigonan

Ex-coleganan di Horacio Oduber Hospitaal
Bisiñanan, comer y compernan y conocirnan

Famianan:
Thomas, Henriquez, Irausquin, Maduro, Ragunath,
Quant, Perez, Hoek, Tromp, Akkari, Lacle, Wever,
Werleman, St.Jago, Jacobs, Koevoets, Servinus,
Gerritsen, Semeleer, Anthony, Nicolaas, Kelly,
Kartjodimedjo, Naddall, Ras,
y demas famia den exterior.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun famia di e defunto

Acto di entiero lo tuma lugar riba dialuna 12 di september 2022 di 1or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Catolico na Boerhavenstraat.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Na luga di flor preferibel un donation pa "Koningin Wilhelmina Kanker Fonds"

Un kos mi a deseá di SEÑOR, esei lo mi buska:
ku mi por keda den e kas di SEÑOR tur e dianan di mi bida,
pa kontemplá e bunitesa di SEÑOR,
i pa meditá den Su tèmpel.
Pasobra den e dia di angustia
E lo skondemi den Su tabernakel;
den e lugá sekreto di Su tènt E lo skondemi;
E lo hisami pone riba un baranka
Salmo 27: 4-5

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



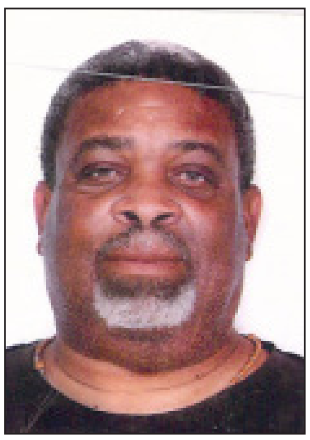
Sara V. Kock-Hoevertsz

Cariñosamente yama "Sarita"
*24-01-1945 - †08-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rudsel Rafaël Conception

*25-10-1960 - †08-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone'mi sosega. E ta hiba'mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

Cu gran tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di



Sylvia Marie Croes-Maduro

Mihor conoci como Marie,
Shon Marie of Pechi Marie
*20-12-32 †05-09-22
Viuda di †Roman (Ro) Croes

Mayornan: †Hendrik y †Juanita Maduro-Ras
Yiunan : †Sinda Croes
Ephrem y Linda Croes-Tromp
Meachel y Mayra Croes-Tromp
Carlo y Francis Croes-Werleman
Ricky y Xiomara Croes-Williams
Henry Croes y Disney Correa
Manera yiu: Anthony y Violeta Maduro-Boekhoudt y famia
Nietonan: Giovannino Kelly y Josh Sammon, Giannina y Fred Davies-Kelly, Ellen Croes, Rhamsey y Renate Croes-Hogendoorn, Gerrit Croes , Angelo Croes y Nicole Oduber, Jennyfer Croes y Jairo Oduber , Carhina Croes, Carolina y Eldrick Panneflek-Croes, Caldrick y Yendy Croes-Alvarez Narvaez, Emma Croes, Jhendrick, Jhennelly y Alexa Croes
Bisanietonan: Tianna, Matthew, Jakob, Quint, Yanou, Max Solciree, Jedd, Denzil, Xiarah, Cristal, Tizianne, Lamebert
Rumannan: †Fein y †Juanita Maduro-Kelly y famia
†Luisa y †Eddy Muller-Maduro
†Clarita y Nicky Kelly-Maduro y famia
†Lucia Maduro y famia
†Jani y †Chichia Maduro-Ras y famia
Emilio y Ana Maduro-Barboza y famia
Linda y +Salomon de Castro-Maduro y famia
Betty y Panchito Tromp-Maduro y famia
†Jorge Maduro y famia
Yvonne Maduro y famia
Glenda Maduro y famia
Tanta: Dolorita Ras
Swa y cuñanan:†Jacobo y †Maca Croes y famia
†Nicolaas y †Guillermina Croes y famia
†Rosa y †Goy Koolman y famia
†Finchie y †Daniel Koolman y famia
†Mito y †Mai Rasmijn y famia
†Olindo y †Linda Croes y famia
Ayudante: Arelis Meza Bolivar
Famianan: Croes, Maduro, Ras, Kelly, Tromp, Werleman, Williams, Correa, Boekhoudt, Sammon, Davies, Hogendoorn, Oduber, Panneflek, Leon, Barboza, de Castro, Geerman, Koolman y Rasmijn.
Y demas famia, amigo y conocirnan.

Oportunidad pa condoleer Royal Funeral Home, Diahuebs 8 di september 2022, 7or pa 9or di anochi

Acto di entiero lo tuma lugar riba diabierna 9 di september 2022 di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculata Concepcion, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar di e defunto.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:




Mercedes Leticia Celedon

*05-08-1926 - †05-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mi a glorifica bo cristo, riba e mundo aki.
Mi a termina cu e trabou cu abo a dunami pa hasi.
Warda tur esnan cu ta keda atras den bo nomber.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Feliciano T. Damian

Cariñosamente yama:" Teechi"
*24-01-1936 - †06-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Máxima Kock-Koolman

*27-11-1944 - †08-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.